



EVROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za proračunski nadzor

2015/0009(COD)

14.4.2015

MNENJE

Odbora za proračunski nadzor

za Odbor za proračun in Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za strateške naložbe ter spremembi Uredbe (EU) št. 1291/2013 in Uredbe (EU) št. 1316/2013
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Pripravljaivec mnenja: Michael Theurer

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Mnenje odbora CONT se osredotoča na vprašanja dobrega finančnega poslovanja, zlasti na člen 14 osnutka uredbe: Revizija Računskega sodišča.

Evropsko računsko sodišče bi moralo biti pooblaščen za opravljanje revizije v zvezi z dejavnostmi, ki se izvajajo v skladu z uredbo o EFSI, saj vse te spadajo med dejavnosti „pri vodenju računovodskih evidenc odhodkov in prihodkov Unije“, kot je navedeno v členu 287 PDEU. Poudariti je treba zlasti naslednje:

1. EFSI je opredeljen kot jasno prepoznaven in pregleden jamstveni instrument, jamstvo pa je v glavnem podprto s proračunom Unije.
2. Člani investicijskega odbora so imenovani na predlog Komisije.
3. Komisija bo zastopana v usmerjevalnem odboru EFSI.
4. Komisija je članica sveta direktorjev EIB, ki se s Komisijo posvetujejo, preden EIB odobri posamezne operacije financiranja in naložbene operacije.
5. Evropsko svetovalno vozlišče za naložbe bo deloma temeljilo na obstoječih svetovalnih storitvah Komisije.
6. Sredstva jamstvenega sklada bo upravljala Komisija.
7. Komisija in EIB ob podpori držav članic spodbujata vzpostavitev preglednega dinamičnega seznama sedanjih in potencialnih prihodnjih naložbenih projektov v Uniji.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za proračunski nadzor poziva Odbor za proračun in Odbor za ekonomske in monetarne zadeve kot pristojna odbora, naj upoštevata naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Navedba sklicevanja 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora *in* Odbora regij,

Predlog spremembe

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij *in Računskega sodišča*,

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7a) Evropsko računsko sodišče je 12. marca 2015 sprejelo mnenje št. 4/2015 (v skladu s členom 287(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU)) o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za strateške naložbe ter spremembi Uredbe (EU) št. 1291/2013 in Uredbe (EU) št. 1316/2013, v katerem podaja svoje pripombe na predlog Komisije in predstavlja predloge za izboljšanje uredbe.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(9a) Pri ocenjevanju primernosti naložbe je treba upoštevati tudi, v kolikšni meri lahko prepriča zasebne vlagatelje, da se usmerijo v dolgoročno financiranje gospodarstva, glede na to, da se velik delež evropskih zasebnih prihrankov (približno 16 000 milijard EUR) trenutno vlaga predvsem kratkoročno, pogosto zunaj Unije.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11) EFSI bi moral podpirati strateške

(11) EFSI bi moral podpirati strateške

naložbe z visoko ekonomsko dodano vrednostjo, ki prispevajo k doseganju ciljev *politik Unije*.

naložbe z visoko ekonomsko dodano vrednostjo, ki prispevajo k doseganju ciljev *strategije Evropa 2020*. V zvezi s tem bi morala podpora EFSI infrastrukturnim omrežjem prispevati k ciljem Uredbe (EU) št. 1315/2013 o prevozu, Uredbe (EU) št. 347/2013 o energetskih omrežjih in Uredbe (EU) št. 283/2014 o telekomunikacijski infrastrukturi. Posebno pozornost bi morali posvetiti projektom s sinergijami med sektorji prometa, telekomunikacij in energije.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(15) EFSI bi moral biti usmerjen v projekte z višjim profilom tveganja in donosa, kot ga imajo obstoječi instrumenti EIB in Unije, da se zagotovi dodana vrednost glede na obstoječe operacije. EFSI bi moral financirati projekte po celotni Uniji, **vključno z državami**, ki jih je finančna kriza najbolj prizadela. EFSI bi bilo treba uporabiti le v primerih, ko ni na voljo financiranje po razumnih pogojih iz drugih virov.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(15) EFSI bi moral biti usmerjen v projekte z višjim profilom tveganja in donosa, kot ga imajo obstoječi instrumenti EIB in Unije, da se zagotovi dodana vrednost glede na obstoječe operacije. EFSI bi moral financirati projekte po celotni Uniji, **zlasti v državah**, ki jih je finančna kriza najbolj prizadela. EFSI bi bilo treba uporabiti le v primerih, ko ni na voljo financiranje po razumnih pogojih iz drugih virov.

(19a) Ciljni zneski plačil v jamstveni sklad bi morali biti 200 milijonov EUR leta 2016, 300 milijonov EUR leta 2017, 1 milijarda EUR leta 2018 in 2 milijardi EUR leta 2019, ki jih bosta Evropski

parlament in Svet postopoma odobrila v okviru letnega proračunskega postopka ob upoštevanju učinkovite uporabe jamstva EU in ocene dodane vrednosti operacij, izvedenih v okviru EFSI, v primerjavi z običajnimi operacijami EIB.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(21a) Ureditev izvajanja in nadzorovanja EFSI ter uradna zaveza držav članic bosta odločilno vplivali na uspeh EFSI in bosta potrebni, da bi zagotovili zlasti izbiro najboljših projektov na podlagi objektivnih meril, ne glede na njihov izvor.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(24) Operacije financiranja in naložbene operacije EIB, ki jih podpira EFSI, bi bilo treba upravljati v skladu s **predpisi in postopki EIB**, vključno z ustreznimi nadzornimi ukrepi in ukrepi za preprečevanje utaje davkov, ter ustreznimi predpisi in postopki, ki se nanašajo na Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) in Računsko sodišče, **vključno s tristranskim sporazumom med Evropsko komisijo, Računskim sodiščem in EIB.**

(24) Operacije financiranja in naložbene operacije EIB, ki jih podpira EFSI, bi bilo treba upravljati v skladu z **Uredbo (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}**, vključno z ustreznimi nadzornimi ukrepi in ukrepi za preprečevanje utaje davkov, ter ustreznimi predpisi in postopki, ki se nanašajo na Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) in Računsko sodišče. **Zato bi bilo treba nemudoma ugotoviti, ali nove politike glede preglednosti, ki jih je nedavno sprejela EIB, niso bile kakor koli oslABLJENE.**

*1a Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012
Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25.
oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se
uporabljajo za splošni proračun Unije, in
razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom)
št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str.
1).*

Obrazložitev

Besedilo je odveč.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(25) EIB bi morala redno ocenjevati dejavnosti, ki jih podpira EFSS, da bi ocenila njihovo ustreznost, uspešnost in učinek ter opredelila načine za izboljšanje prihodnjih dejavnosti. Takšne ocene bi morale prispevati k odgovornosti in *analizi* trajnosti.

Predlog spremembe

(25) EIB *in investicijski odbor* bi morala redno ocenjevati dejavnosti, ki jih podpira EFSS, *in o njih poročati*, da bi ocenila njihovo *dodano vrednost glede na obstoječe dejavnosti, ki jih financira Unija, ter njihovo* ustreznost, uspešnost in učinek ter opredelila načine za izboljšanje prihodnjih dejavnosti. Takšne ocene bi morale prispevati k *javni* odgovornosti, *dobremu finančnemu poslovanju, preglednosti ter analizi gospodarske, okoljske in družbene* trajnosti.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Poleg operacij financiranja, ki se bodo izvajale prek EFSS, bi bilo treba vzpostaviti tudi Evropsko svetovalno vozlišče za naložbe (v nadaljnjem besedilu: EIAH).

Predlog spremembe

(26) Poleg operacij financiranja, ki se bodo izvajale prek EFSS, bi bilo treba vzpostaviti tudi Evropsko svetovalno vozlišče za naložbe (v nadaljnjem besedilu: EIAH).

Vozlišče naj bi zagotavljalo okrepljeno podporo pri razvoju in pripravi projektov v celotni Uniji, pri čemer bo gradilo na strokovnem znanju Komisije, EIB, nacionalnih spodbujevalnih bank ter organov upravljanja evropskih strukturnih in investicijskih skladov. S tem bi bila vzpostavljena enotna vstopna točka za vprašanja, povezana s tehnično pomočjo za naložbe v Uniji.

Vozlišče naj bi zagotavljalo okrepljeno podporo pri razvoju in pripravi projektov v celotni Uniji, pri čemer bo gradilo na strokovnem znanju Komisije, EIB, nacionalnih spodbujevalnih bank ter organov upravljanja evropskih strukturnih in investicijskih skladov. S tem bi bila vzpostavljena enotna vstopna točka za vprašanja, povezana s tehnično pomočjo za naložbe v Uniji. ***Vozlišče EIAH bi moralo sodelovati z obstoječimi svetovalnimi subjekti, ki obsegajo EIB, Komisijo in države članice, na primer z Evropskim središčem za strokovno znanje na področju javno-zasebnih partnerstev (EPEC) in tehnično svetovalno platformo za finančne instrumente (FI-TAP) za EFSI. Vozlišče EIAH bi moralo državam članicam in regijam po vsej Uniji omogočiti, da izkoristijo brezplačno strokovno znanje, da se zagotovi pošten dostop do finančnih sredstev EFSI.***

Obrazložitev

Zamisel iz mnenja Evropskega računskega sodišča 4/2015 o EFSI, odstavki 29, 30 in 31.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(27a) Da bi zagotovili, da proračun Unije ne bo izpostavljen pogojnim obveznostim, ki presegajo dodeljena sredstva, je treba vključiti določbo o splošni imuniteti in določbo, s katero se upravičenci EFSI odpovejo pravnim terjatvam.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(30) Glede na *naravo njune zasnove niti* jamstvo EU, dano EIB, *niti* jamstveni sklad *nista „finančna instrumenta“ v smislu* Uredbe (EU) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in *Sveta*⁴.

⁴ Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(31) V Uniji obstaja precejšnje število potencialno izvedljivih projektov, ki se zaradi pomanjkanja gotovosti in preglednosti pri takih projektih ne financirajo. Pogosto je razlog v tem, da zasebni vlagatelji ne vedo za projekte ali pa nimajo dovolj informacij, da bi lahko ocenili naložbena tveganja. Komisija in EIB bi morali ob podpori držav članic spodbujati vzpostavitev preglednega *dinamičnega* seznama sedanjih in prihodnjih projektov v Uniji, primernih za naložbe. Ta „*dinamični* seznam projektov“ bi moral zagotavljati, da so informacije o

Predlog spremembe

(30) Glede na *vklučenost v finančne instrumente Unije bi morala* jamstvo EU, dano EIB, *in* jamstveni sklad *izpolnjevati načela dobrega finančnega poslovanja, preglednosti, sorazmernosti, preprečevanja diskriminacije, enake obravnave in subsidiarnosti iz člena 140* Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in *Sveta*⁴ *ter po potrebi biti v skladu s členom 139 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012*

⁴Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 (UL L 298, 26.10.2012, str. 1).

Predlog spremembe

(31) V Uniji obstaja precejšnje število potencialno izvedljivih projektov, ki se zaradi pomanjkanja gotovosti in preglednosti pri takih projektih ne financirajo. Pogosto je razlog v tem, da zasebni vlagatelji ne vedo za projekte ali pa nimajo dovolj informacij, da bi lahko ocenili naložbena tveganja. Komisija in EIB bi morali ob podpori držav članic spodbujati vzpostavitev preglednega seznama sedanjih in prihodnjih projektov v Uniji, primernih za naložbe. Ta „seznam projektov“ bi moral zagotavljati, da so informacije o naložbenih projektih redno

naložbenih projektih redno na voljo javnosti v strukturirani obliki in se tako vlagateljem zagotovijo zanesljive informacije, na podlagi katerih lahko sprejemajo naložbene odločitve.

na voljo javnosti v strukturirani obliki in se tako vlagateljem zagotovijo zanesljive informacije, na podlagi katerih lahko sprejemajo naložbene odločitve.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) Države članice so začele tudi delo na nacionalni ravni na področju opredeljevanja in spodbujanja **dinamičnega** seznama projektov nacionalnega pomena. Informacije, ki jih pripravljata Komisija in EIB, bi morale vključevati povezave na ustrezne nacionalne sezname projektov.

Predlog spremembe

(32) Države članice so začele tudi delo na nacionalni ravni na področju opredeljevanja in spodbujanja seznama projektov nacionalnega pomena. Informacije, ki jih pripravljata Komisija in EIB, bi morale vključevati povezave na ustrezne nacionalne sezname projektov.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Čeprav lahko EIB uporabi projekte, opredeljene v **dinamičnem** seznamu projektov, za opredelitev in izbor projektov, ki bodo prejeli podporo iz EFSI, bi moral biti **dinamični** seznam projektov širši in zajemati projekte iz celotne Unije. Seznam lahko vključuje projekte, ki se lahko v celoti financirajo iz sredstev zasebnega sektorja ali s pomočjo drugih instrumentov, zagotovljenih na evropski ali nacionalni ravni. EFSI bi moral biti sposoben podpirati projekte, opredeljene v dinamičnem seznamu projektov, in vlagati vanje, vendar pa vključenost projekta na seznam ne bi smela avtomatično pomeniti

Predlog spremembe

(33) Čeprav lahko EIB uporabi projekte, opredeljene v seznamu projektov, za opredelitev in izbor projektov, ki bodo prejeli podporo iz EFSI, bi moral biti seznam projektov širši in zajemati projekte iz celotne Unije. Seznam lahko vključuje projekte, ki se lahko v celoti financirajo iz sredstev zasebnega sektorja ali s pomočjo drugih instrumentov, zagotovljenih na evropski ali nacionalni ravni. EFSI bi moral biti sposoben podpirati projekte, opredeljene v dinamičnem seznamu projektov, in vlagati vanje, vendar pa vključenost projekta na seznam ne bi smela avtomatično pomeniti dostopa do podpore

dostopa do podpore iz EFSI in EFSI bi moral imeti možnost, da izbere in podpira tudi projekte, ki niso vključeni na seznam.

iz EFSI in EFSI bi moral imeti možnost, da izbere in podpira tudi projekte, ki niso vključeni na seznam.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(34) Da se zagotovi odgovornost do **evropskih** državljanov, bi **morala** EIB redno poročati Evropskemu parlamentu in Svetu o napredku in učinku EFSI.

Predlog spremembe

(34) Da se zagotovi odgovornost do državljanov **Unije**, bi **morali** EIB, **predsednik usmerjevalnega odbora in izvršni direktor investicijskega odbora** redno poročati Evropskemu parlamentu in Svetu o napredku in učinku EFSI, **zlasti o dodani vrednosti operacij, izvedenih v okviru EFSI, v primerjavi z običajnimi operacijami EIB.**

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 35 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(35a) Ker bodo jamstveni sklad sestavljala precejšnja prerazporejena sredstva iz proračuna Unije, bi moral imeti Parlament pravico, da na obravnavo pozove komisarja, pristojnega za proračun Unije, z namenom izvajanja nadzora nad njegovo uporabo, zlasti kar zadeva uspešnost in rezultate porabe.

Obrazložitev

Komisarka za proračun in Računsko sodišče sta zahtevala spremembo kulture institucij EU glede ravnanja s proračunom EU, zlasti večji poudarek na odgovornosti ter usmerjenost v uspešnost in rezultate porabe. Zato je pomembno, da Parlament izvaja nadzor nad temi elementi in zahteva odgovornost komisarja. Ta pravica bi morala omejena le na nadzor nad komisarjem, da se ohrani neodvisnost upravljanja EFSI.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Namen EFSI je podpirati naložbe v Uniji in zagotavljati večji dostop do financiranja podjetjem z do 3 000 zaposlenimi, s posebnim poudarkom na malih in srednjih podjetjih, in sicer tako, da EIB omogoča prevzemanje tveganj (v nadaljnjem besedilu: sporazum o EFSI).

Predlog spremembe

Namen EFSI je podpirati naložbe v Uniji, ***vključno s skupnimi projekti držav članic in tretjih držav, in*** zagotavljati večji dostop do financiranja podjetjem z do 3 000 zaposlenimi, s posebnim poudarkom na malih in srednjih podjetjih, in sicer tako, da EIB omogoča prevzemanje tveganj (v nadaljnjem besedilu: sporazum o EFSI), ***v skladu z načeli dobrega finančnega poslovanja, preglednosti, sorazmernosti, nediskriminacije, enake obravnave in subsidiarnosti.***

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 1 a

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

a) „sporazum o EFSI“ pomeni pravni instrument, s katerim Komisija in EIB podrobno določita pogoje za upravljanje EFSI iz te uredbe;

b) „nacionalne spodbujevalne banke ali institucije“ pomenijo pravne subjekte, ki na profesionalni osnovi opravljajo finančne dejavnosti in imajo javno pooblastilo države članice, dano bodisi na državni, regionalni ali lokalni ravni, za

opravljanje dejavnosti javnega razvoja ali spodbujevalnih dejavnosti, praviloma na nekomercialni osnovi;

c) „naložbene platforme“ pomenijo subjekte s posebnim namenom, upravljane račune, ureditve o skupnem financiranju ali delitvi tveganja, ki temeljijo na pogodbi, ali ureditve, vzpostavljene na kateri koli drug način, s katerimi vlagatelji usmerjajo finančni prispevek za financiranje več naložbenih projektov in ki lahko vključujejo nacionalne platforme, kjer se združi več naložbenih projektov na ozemlju določene države članice, večdržavne ali regionalne platforme, kjer se združi več držav članic, zainteresiranih za velike projekte na določenem geografskem območju, ali tematske platforme, kjer se lahko zberejo investicijski projekti v določenem sektorju;

d) „mala in srednja podjetja (MSP)“ pomeni mikro, mala in srednja podjetja, kot so opredeljena v priporočilu Komisije št. 2003/361/ES^{1a};

e) „podjetja s srednje veliko tržno kapitalizacijo“ pomenijo pravne subjekte z do 3000 zaposlenimi, ki ne spadajo med mala in srednja podjetja;

f) „upravičenci EFSI“ pomenijo vse posojilojemalce finančnih instrumentov z jamstvom EU, ki jih izvaja EIB na podlagi sporazuma o EFSI;

g) „sposobnost prevzemanja tveganj“ pomeni, da EFSI vnaprej prevzame določen del morebitnega kreditnega tveganja, povezanega s financiranjem specifičnega naložbenega projekta s finančnim instrumentom, ki ga upravlja EIB, in sicer tako, da je skupno kreditno tveganje v portfelju največ enako deležu portfelja, ki je zavarovan z jamstvom EU;

^{1a} Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in

srednje velikih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36.).

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) določbe o ustanovitvi EFSI kot ločenega, jasno opredeljivega in preglednega jamstvenega instrumenta ter o ločenem računu, ki ga upravlja EIB;

Predlog spremembe

(a) določbe o ustanovitvi EFSI kot ločenega, jasno opredeljivega in preglednega jamstvenega instrumenta ter o ločenem računu, ki ga upravlja EIB, *v zvezi s katerim se EIB in Komisija obravnavata v letnem sklepu o razrešnici Parlamenta in Sveta v skladu s členom 319 PDEU ter členi 164, 165 in 166 Uredbe (EU, Euratom) 996/2012;*

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) določbe o tem, kako bo Komisija prevzela popolno odgovornost za dejansko uporabo sredstev Unije, ki jih upravlja EFSI, kot določata člen 17(1) Pogodbe o Evropski uniji in člen 317 Pogodbe o delovanju Evropske unije, ter preprečila razpršitev odgovornosti;

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) določbe glede ureditev upravljanja v zvezi z EFSI v skladu s členom 3, brez poseganja v statut Evropske investicijske banke;

Predlog spremembe

(d) določbe glede ureditev upravljanja v zvezi z EFSI v skladu s členom 3, brez poseganja v statut Evropske investicijske banke, ***vključno z zgornjo mejo stroškov upravljanja EIB in z upoštevanjem odgovornosti Komisije, določenih v členu 17(1) PEU, členu 317 PDEU in Uredbi (EU, Euratom) št. 966/2012;***

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) zahteve v zvezi z uporabo jamstva EU, vključno z opredeljenimi časovnimi okviri in ključnimi kazalniki uspešnosti;

Predlog spremembe

(g) zahteve v zvezi z uporabo jamstva EU, vključno z opredeljenimi časovnimi okviri in ključnimi kazalniki uspešnosti, ***s katerimi se meri doseganje ciljev EFSI iz te uredbe glede rasti in zaposlovanja, učinka na notranji trg in spodbujanja malih in srednjih podjetij; usmerjevalni odbor navedene zahteve po potrebi prilagodi;***

Obrazložitev

Uspešnost bi bilo treba ocenjevati glede na doseganje političnih ciljev EFSI, kot so opredeljeni zlasti v uvodnih izjavah od 9 do 14.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ga) določbe, ki mikro-, malim in srednjim podjetjem zagotavljajo prednost pri dostopanju do podpore iz EFSI;

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(h) določbe o **potrebnem** financiranju za EIAH v skladu s tretjim pododstavkom odstavka 2;

Predlog spremembe

(h) določbe o **pravni obliki, funkcionalni strukturi in** financiranju EIAH v skladu s tretjim pododstavkom odstavka 2;

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) določbe o brezpogojni zgornji meji stroškov, ki jih ima EIB v okviru EFSI;

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka j a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ja) določbe, ki zagotavljajo zunanjo revizijo Računskega sodišča za vse projekte, ki se financirajo iz EFSI.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Sporazum o EFSI določa, da se plačila, ki

Sporazum o EFSI določa, da se plačila, ki

se dodelijo Uniji iz naslova operacij, ki jih podpira EFSI, zagotovijo po odbitku plačil zaradi unovčitve jamstva EU in posledično stroškov v skladu s tretjim pododstavkom odstavka 2 in v skladu s členom 5(3).

se dodelijo Uniji iz naslova operacij, ki jih podpira EFSI, zagotovijo **do brezpogojne zgornje meje** po odbitku plačil zaradi unovčitve jamstva EU in posledično stroškov v skladu s tretjim pododstavkom odstavka 2 **tega člena** in v skladu s členom 5(3).

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

EIAH delno financira Unija, in sicer največ do zneska 20 000 000 EUR letno v obdobju, ki se konča 31. decembra **2020**, za dodatne storitve, ki jih EIAH zagotavlja poleg obstoječe tehnične pomoči EIB. V letih po letu 2020 je finančni prispevek Unije neposredno vezan na določbe, vključene v prihodnje večletne finančne okvire.

Predlog spremembe

EIAH delno financira Unija, in sicer največ do zneska 20 000 000 EUR letno v obdobju, ki se konča 31. decembra **2018**, za dodatne storitve, ki jih EIAH zagotavlja poleg obstoječe tehnične pomoči EIB. ***Pred letom 2018 se opravi pregled, da se ocenita uspešnost in dodana vrednost, ki jo prinaša EIAH, preden se odobri drugo obdobje financiranja od 1. januarja 2019 do 31. decembra 2020.*** V letih po letu 2020 je finančni prispevek Unije neposredno vezan na določbe, vključene v prihodnje večletne finančne okvire.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Sporazum o EFSI določa, da EFSI upravlja usmerjevalni odbor, ki določi strateške usmeritve ter politike in postopke glede strateškega dodeljevanja sredstev in poslovanja, vključno z naložbeno politiko za projekte, za katere lahko EFSI zagotavlja podporo, in profilom tveganja EFSI v skladu s cilji na podlagi člena 5(2).

Predlog spremembe

1. Sporazum o EFSI določa, da ***sta Komisija in EIB v zvezi z upravljanjem vseh skladov in jamstev, ki so v domeni EFSI, neposredno odgovorna Parlamentu in Svetu. V ta namen EFSI*** upravlja usmerjevalni odbor, ki ***za uporabo jamstva EU*** določi strateške usmeritve ter politike in postopke glede strateškega dodeljevanja

Usmerjevalni odbor izmed svojih članov izvoli predsednika.

sredstev in poslovanja, vključno z naložbeno politiko za projekte, za katere lahko EFSI zagotavlja podporo, in profilom tveganja EFSI v skladu s cilji na podlagi člena 5(2).

Usmerjevalni odbor izmed svojih članov izvoli predsednika.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Predsednik se skupaj z izvršnim direktorjem investicijskega odbora iz odstavka 4 vsaj enkrat letno udeleži skupne obravnave pred pristojnimi odbori Evropskega parlamenta in poroča o napredku dejavnosti EFSI.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Usmerjevalni odbor sprejema odločitve soglasno.

Usmerjevalni odbor sprejema odločitve soglasno. ***Te odločitve so javno dostopne.***

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. V sporazumu o EFSI se določi, da EFSI lahko ustanovi svetovalno skupino.

Svetovalno skupino sestavljajo predstavniki vseh bank, tudi nacionalnih spodbujevalnih bank, ki na nacionalni in lokalni ravni sodelujejo v projektih, zavarovanih z jamstvom EU v skladu s členom 4.

Svetovalna skupina se sestaja enkrat letno v Luksemburgu v prostorih EIB; Te seje organizira EIB. Vsa druga komunikacija in izmenjave med člani svetovalne skupine potekajo v pisni obliki in se objavijo po enem letu. Za namene stalnega izboljševanja operacij EFSI lahko svetovalna skupina opravlja raziskave za usmerjevalni odbor, investicijski odbor in izvršnega direktorja. Vse stroške in potne stroške v zvezi s to skupino krijejo subjekti, ki želijo v skupini imeti svojega predstavnika.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 4 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Izvršnega direktorja in njegovega namestnika imenuje usmerjevalni odbor na skupni predlog Komisije in EIB za triletni mandat, ki se lahko obnovi.

Predlog spremembe

Izvršnega direktorja in njegovega namestnika imenuje usmerjevalni odbor na skupni predlog Komisije in EIB **po predhodni odobritvi Evropskega parlamenta** za triletni mandat, ki se lahko **enkrat** obnovi.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Komisija po posvetovanju z usmerjevalnim odborom in na podlagi

soglasja EIB Evropskemu parlamentu predloži seznam kandidatov za mesti izvršnega direktorja in namestnika izvršnega direktorja.

Komisija na podlagi soglasja EIB Evropskemu parlamentu predloži v odobritev predlog za imenovanje izvršnega direktorja in njegovega namestnika. Usmerjevalni odbor na podlagi odobritve predloga imenuje izvršnega direktorja in njegovega namestnika za triletni mandat, ki se lahko enkrat obnovi.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 5 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Sporazum o EFSI določa, da ima EFSI investicijski odbor, **ki** je odgovoren za preučitev potencialnih operacij v skladu z naložbenimi politikami EFSI in odobritev jamstva EU za operacije **v skladu s členom 5, ne glede na njihovo geografsko lokacijo.**

Predlog spremembe

Sporazum o EFSI določa, da ima EFSI investicijski odbor. **Odbor** je odgovoren za preučitev potencialnih operacij v skladu z naložbenimi politikami EFSI in odobritev jamstva EU za operacije:

(a) v skladu s členom 5i

(b) v skladu s splošnimi cilji Uredbe (EU) št. 1316/2013 in Uredbe (EU) št. 1315/2013 ter letnih delovnih programov TEN-T;

(c) z dokazano ekonomsko, družbeno in trajnostno dodano vrednostjo, kar zadeva spodbujanje delovnih mest, znanj in spretnosti, inovacij in konkurenčnosti v Uniji, če teh operacij ni mogoče izvesti z obstoječimi sredstvi in instrumenti Unije;

(d) ne glede na njihovo geografsko lokacijo v Uniji.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 5 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Investicijski odbor sestavlja **šest** neodvisnih strokovnjakov in izvršni direktor. Neodvisni strokovnjaki imajo obsežne relevantne tržne izkušnje s projektnim financiranjem in jih imenuje usmerjevalni odbor za triletni mandat, ki se lahko obnovi.

Predlog spremembe

Investicijski odbor sestavlja **osem** neodvisnih strokovnjakov in izvršni direktor. Ti strokovnjaki imajo obsežne tržne izkušnje v zvezi s strukturiranjem projektov in projektnim financiranjem ter strokovno znanje na makroekonomskem področju. Člane investicijskega odbora na podlagi odprtega in preglednega izbirnega postopka imenuje usmerjevalni odbor za triletni mandat, ki se lahko obnovi.

Usmerjevalni odbor v ta namen sestavi seznam vsaj 16 strokovnjakov (osem moških in 8 žensk) in ga predloži Parlamentu. Evropski parlament po predstavitvi vseh strokovnjakov s seznama sprejme sklep, v katerem jih usmerjevalnemu odboru za imenovanje predlaga osem.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 5 – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Življenjepisi in izjave o interesih članov investicijskega odbora se javno objavijo, redno posodablajo, Komisija in EIB pa temeljito preverjata njihovo točnost.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 5 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Investicijski odbor sprejema odločitve z navadno večino.

Predlog spremembe

Investicijski odbor sprejema odločitve z navadno večino. Sprejema jih samostojno in brez neumestnega vmešavanja ter jih objavi.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 3a

Finančna pravila EFSI in EIAH

Finančna pravila, ki se uporabljajo za EFSI in EIAH, sprejme usmerjevalni odbor. Ta pravila ne odstopajo od Uredbe (ES, Euratom) št. 966/2012.

V okviru pogajanj za sklenitev sporazuma o EFSI pred ustanovitvijo EFSI ali po uradnem zahtevku usmerjevalnega odbora se na Komisijo lahko prenese pooblastilo, da v upravičenih primerih dovoli odstopanja v obliki prehodnih finančnih pravil z delegiranim aktom v skladu s členom 290 PDEU in členom 17 te uredbe. Ta prehodna pravila veljajo največ tri leta ali dokler Parlament in Svet ne spremenita Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012, da bi vključevala posebne zahteve EFSI.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Unija zagotovi EIB jamstvo za operacije financiranja ali naložbene operacije, ki se izvajajo v Uniji in spadajo na področje te Uredbe (v nadaljnjem besedilu: jamstvo EU). Za instrumente iz člena 6 se jamstvo EU zagotovi kot garancija na prvi poziv.

Predlog spremembe

1. Unija zagotovi EIB jamstvo za operacije financiranja ali naložbene operacije, ki se izvajajo v Uniji in spadajo na področje te Uredbe (v nadaljnjem besedilu: jamstvo EU). ***Jamstvo EU se prav tako zagotovi nacionalnim spodbujevalnim bankam ali institucijam v skladu s členom 58(c) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 in naložbenim platformam. Za upravičene instrumente iz člena 6 te uredbe se jamstvo EU zagotovi kot garancija na prvi poziv.***

2. ***Pogojne pravne terjatve upravičencev EFSI do Komisije so omejene na jamstvo EU.***

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Jamstvo EU se dodeli za operacije financiranja in naložbene operacije EIB, ki jih odobri investicijski odbor ***iz člena 3(5)***, ali za financiranje EIS, da bi ta lahko izvajal operacije financiranja in naložbene operacije EIB v skladu s členom 7(2). ***Zadevne operacije so skladne s politikami Unije in podpirajo katerega koli od naslednjih splošnih ciljev:***

Predlog spremembe

2. Jamstvo EU se dodeli ***le*** za operacije financiranja in naložbene operacije EIB, ki jih odobri investicijski odbor, ali za financiranje EIS, da bi ta lahko izvajal operacije financiranja in naložbene operacije EIB v skladu s členom 7(2), ***ki jih odobri investicijski odbor.***

Operacije iz prvega pododstavka so skladne s politikami Unije, ekonomsko upravičene in tehnično izvedljive, zagotavljajo dodano vrednost in čim večjo mobilizacijo kapitala zasebnega sektorja, kadar je to možno, dopolnjujejo obstoječe evropske sklade ali sheme pomoči, zagotavljajo evropsko dodano vrednost, prispevajo k doseganju ciljev strategije Evropa 2020 in podpirajo katerega koli od naslednjih splošnih ciljev:

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) razvoj infrastrukture, vključno s področjem prometa, zlasti v industrijskih središčih; energijo, zlasti energetske povezave, ter digitalno infrastrukturo;

Predlog spremembe

(a) razvoj infrastrukture, vključno s področjem prometa, zlasti **za čist mestni prevoz in projekte iz vseevropskega prometnega omrežja, kot so opredeljeni v Uredbi (EU) št. 1315/2013**; energijo, zlasti energetske povezave, ter digitalno infrastrukturo;

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Evropska investicijska banka v skladu s členom 17 statuta EIB določi, da upravičenci do operacij financiranja krijejo lastne stroške, povezane z EFSI. Ne glede na pododstavka 2 in 3 se iz proračuna Unije ne krijejo nobeni upravni odhodki ali kakršne koli druge pristojbine EIB za dejavnosti financiranja in naložbene dejavnosti, ki jih EIB izvaja v skladu s to uredbo.

Predlog spremembe

3. Evropska investicijska banka v skladu s členom 17 statuta EIB določi, da upravičenci do operacij financiranja krijejo lastne stroške, povezane z EFSI, **do brezpogojne zgornje meje, določene v sporazumu o EFSI. Tveganje za nevračljive stroške EIB v celoti nosi EIB.** Ne glede na pododstavka 2 in 3 **tega odstavka** se iz proračuna Unije ne krijejo nobeni upravni odhodki ali kakršne koli druge pristojbine EIB za dejavnosti financiranja in naložbene dejavnosti, ki jih EIB izvaja v skladu s to uredbo.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

EIB lahko unovči jamstvo EU v skladu s členom 2(1)(e) do **najvišje zgornje meje, ki ustreza 1 % skupnih neporavnanih obveznosti iz naslova jamstva EU** za kritje stroškov, ki so bili zaračunani upravičencem do operacij financiranja, vendar niso bili izterjani.

Predlog spremembe

EIB lahko unovči jamstvo EU v skladu s členom 2(1)(e) do **brezpogojne zgornje meje, določene v sporazumu o EFSI**, za kritje stroškov, ki so bili zaračunani upravičencem do operacij financiranja, vendar niso bili izterjani.

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Če EIB v imenu EFSI zagotovi financiranje EIS, ki je krito z jamstvom EU v skladu s členom 7(2), se pristojbine EIB lahko krijejo iz proračuna Unije.

Predlog spremembe

Če EIB v imenu EFSI zagotovi financiranje EIS, ki je krito z jamstvom EU v skladu s členom 7(2), se pristojbine EIB lahko krijejo iz proračuna Unije. **Za te pristojbine se določi brezpogojna zgornja meja v sporazumu o EFSI.**

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Če so izpolnjena vsa ustrezna merila za upravičenost, lahko države članice za sofinanciranje upravičenih projektov, v katere vlaga EIB s podporo jamstva EU, uporabijo evropske strukturne in investicijske sklade.

Predlog spremembe

4. Če so izpolnjena vsa ustrezna merila za upravičenost, lahko države članice za sofinanciranje upravičenih projektov, v katere vlaga EIB s podporo jamstva EU, uporabijo evropske strukturne in investicijske sklade. **Kadar se v takih primerih za upravljanje in nadzor upravičenih projektov uporablja več pravnih okvirov Unije, prevladata Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 in zadevna sektorska zakonodaja o financiranju.**

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Za namene člena 5(2) EIB uporablja jamstvo EU za kritje tveganj za **instrumente, in sicer praviloma za portfelje** instrumentov.

Predlog spremembe

Za namene člena 5(2) EIB uporablja jamstvo EU **samo** za kritje **kreditnih** tveganj **upravičenih** instrumentov. **Jamstvo EU se praviloma uporablja samo na podlagi portfeljev upravičenih instrumentov, ki se uporabljajo za financiranje projektov, ki jih je odobril investicijski odbor.**

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Znesek jamstva EU za EIB znaša 16 000 000 000 EUR; od tega se največ 2 500 000 000 EUR lahko dodeli za financiranje s strani EIB v korist EIS v skladu z odstavkom 2. Ne glede na člen 8(9) skupna plačila Unije v korist EIB na podlagi jamstva ne smejo preseči zneska jamstva.

Predlog spremembe

1. Znesek jamstva EU za EIB znaša 16 000 000 000 EUR; od tega se največ 2 500 000 000 EUR lahko dodeli za financiranje s strani EIB v korist EIS v skladu z odstavkom 2. Ne glede na člen 8(9) skupna plačila Unije v korist EIB na podlagi jamstva ne smejo preseči zneska jamstva, **zaradi česar so izključene pogojne obveznosti za proračun Unije. Pravne terjatve končnih upravičencev do Unije, ki presegajo to jamstvo, so izključene.**

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Izvršni direktor poskrbi, da so mere tveganja portfeljev, ki jih krije jamstvo EU, ter metodologija in podatki, s pomočjo katerih je določeno tveganje posameznega portfelja instrumenta, lahko dostopni za javnost in da se podatki redno posodabljajo.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Če EIB unovči jamstvo EU v skladu s sporazumom o EFSI, Unija izvrši plačilo na poziv v skladu s pogoji zadevnega sporazuma.

Predlog spremembe

3. Če EIB unovči jamstvo EU v skladu s sporazumom o EFSI, Unija izvrši plačilo na poziv v skladu s pogoji zadevnega sporazuma. **Takšno plačilo je omejeno na višino sredstev, ki jih EIB še ni unovčila iz jamstva EU. Vse nadaljnje izgube in tveganja nosijo drugi vplačniki v portfelj in deležniki projektov. EU ne prevzema nobenih pogojnih obveznosti, ki presegajo jamstvo EU.**

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Sporazum o EFSI vključuje splošno imuniteto Unije in odpoved pravnim zahtevkom do Komisije, ki presegajo jamstvo EU, s strani upravičencev EFSI.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) *plačil* iz splošnega proračuna Unije,

Predlog spremembe

(a) *prispevkov* iz splošnega proračuna Unije,

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 5 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V začetnem obdobju se ciljni znesek doseže s postopnimi vplačili sredstev iz odstavka 2(a). ***Če med začetnim vzpostavljanjem jamstvenega sklada pride do unovčitve jamstva, k ciljnemu znesku prispevajo tudi*** vplačila v jamstveni sklad, določena v točkah (b), (c) in (d) odstavka 2, ***in sicer do zneska, enakega unovčitvam jamstva.***

Predlog spremembe

V začetnem obdobju se ciljni znesek doseže s postopnimi vplačili sredstev iz odstavka 2(a), ***spremljajo pa ga*** vplačila v jamstveni sklad, določena v točkah (b), (c) in (d) odstavka 2.

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 6 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija je pooblaščen, da v skladu s členom 17 sprejme delegirane akte o prilagoditvi ciljnega zneska, določenega v odstavku 5, za največ 10 %, da bi bolje upoštevala potencialno tveganje, povezano z unovčitvijo jamstva EU.

Predlog spremembe

Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 17 v zvezi s prilagoditvijo ciljne ravni, določene v odstavku 5 tega člena, za največ 10 %, da bi boljše upoštevala potencialno tveganje, povezano z unovčitvijo jamstva EU. ***Če pride do primera, ko je bilo 50 % plačil obveznosti iz naslova jamstva nezadostnih, Komisija predlaga povečanje likvidnostne rezerve,***

**ki nakazuje izvor dodatnih odobritev
plačil, končno odločitev pa prepusti
Parlamentu in Svetu.**

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 37.

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

8. Če se **stanje sredstev** v jamstvenem skladu 1. januarja **2019** zaradi unovčitev jamstva **zniža** pod 50 % ciljnega zneska, Komisija predloži poročilo o morebitnih izrednih ukrepih, ki so potrebni za obnovitev sklada.

Predlog spremembe

8. Če se **sredstva** v jamstvenem skladu 1. januarja **2018** zaradi unovčitev jamstva **znižajo** pod 50 % ciljnega zneska, Komisija predloži poročilo o morebitnih izrednih ukrepih, ki so potrebni za obnovitev sklada. **Če se zdi Komisiji to potrebno, predloži priporočila za prilagoditev ravni jamstva.**

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 37.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

9a. Proračunski odhodki, povezani z EFSI, in finančna obveznost Unije v nobenem primeru ne presežejo zneska ustreznih proračunskih obveznosti, prevzetih za ta sklad, zaradi česar so izključene pogojne obveznosti za proračun Unije.

Predlog spremembe

Obrazložitev

V besedilu o EFSI bi moralo biti izrecno navedeno, da kritje iz proračuna EU v nobenem primeru ne bo preseglo proračunskega prispevka k jamstvu, določenega v sami uredbi.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Komisija in EIB ob podpori držav članic spodbujata vzpostavitev preglednega dinamičnega seznama sedanjih in potencialnih prihodnjih naložbenih projektov v Uniji. Dinamični seznam ne vpliva na končno izbiro projektov, ki bodo prejeli podporo, v skladu s členom 3(5).

Predlog spremembe

1. Komisija in EIB ob podpori držav članic spodbujata vzpostavitev preglednega dinamičnega seznama sedanjih in potencialnih prihodnjih naložbenih projektov v Uniji. Dinamični seznam *se uporablja zgolj za prepoznavnost pri vlagateljih in obveščanje ter* ne vpliva na končno izbiro projektov, ki bodo prejeli podporo, v skladu s členom 3(5).

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija in EIB redno in strukturirano pripravljata, posodabljata in razširjata informacije o sedanjih in prihodnjih naložbah, *ki znatno prispevajo k doseganju ciljev politik EU.*

Predlog spremembe

2. Komisija in EIB redno in strukturirano pripravljata, posodabljata in razširjata informacije o *vseh* sedanjih in prihodnjih naložbah *v javno dostopni zbirki podatkov o projektih.*

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Države članice redno in strukturirano

Predlog spremembe

3. Države članice *skupaj z EIB* redno in

pripravljajo, posodablajo in razširjajo informacije o sedanjih in prihodnjih naložbenih projektih na svojem ozemlju.

strukturirano pripravljajo, posodablajo in razširjajo informacije o **vseh** sedanjih in prihodnjih naložbenih projektih na svojem ozemlju.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, vsako polletje poroča Komisiji o operacijah financiranja in naložbenih operacijah EIB, ki se izvajajo na podlagi te uredbe.

Poročilo vključuje oceno skladnosti z zahtevami o uporabi jamstva EU in ključne kazalnike uspešnosti, določene v skladu s členom 2(1)(g). Poročilo vključuje tudi statistične, finančne in računovodske podatke o vsaki posamezni operaciji financiranja in naložbeni operaciji EIB ter o vseh operacijah skupaj.

Predlog spremembe

1. EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, vsako polletje poroča **Evropskemu parlamentu, Svetu in** Komisiji o operacijah financiranja in naložbenih operacijah EIB, ki se izvajajo na podlagi te uredbe. **Eno od obeh polletnih poročil se pripravi pravočasno, da lahko Komisija vse ustrezne informacije vključi v letne računovodske izkaze, in** vključuje oceno skladnosti z zahtevami o uporabi jamstva EU in ključne kazalnike uspešnosti, določene v skladu s členom 2(1)(g). Poročilo vključuje tudi statistične, finančne in računovodske podatke o vsaki posamezni operaciji financiranja in naložbeni operaciji EIB ter o vseh operacijah skupaj.

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 40.

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, enkrat letno poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o operacijah financiranja in naložbenih operacijah EIB.

Predlog spremembe

2. EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, enkrat letno poroča Evropskemu parlamentu, Svetu **in Računskemu sodišču** o operacijah financiranja in naložbenih

Poročilo se objavi in vključuje:

operacijah EIB *v skladu s to uredbo. Letno* poročilo se objavi in vključuje:

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) oceno operacij financiranja in naložbenih operacij EIB na ravni operacije, sektorja, države in regije ter njihove skladnosti s to uredbo, skupaj z oceno porazdelitve operacij financiranja in naložbenih operacij EIB po ciljih *iz člena 5(2)*;

Predlog spremembe

(a) oceno operacij financiranja in naložbenih operacij EIB na ravni operacije, sektorja, države in regije ter njihove skladnosti s to uredbo *in Uredbo (EU, Euratom) št. 966/2012*, skupaj z oceno porazdelitve operacij financiranja in naložbenih operacij EIB po ciljih:

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) oceno dodane vrednosti, mobilizacije sredstev zasebnega sektorja, pričakovane in dejanske realizacije, rezultatov in učinka operacij financiranja in naložbenih operacij EIB na agregirani osnovi;

Predlog spremembe

(b) oceno dodane vrednosti *in uspešnosti projektov z vidika pričakovane in realizirane donosnosti naložbe ob doseženi zrelosti projekta, dodane vrednosti operacij, ki se izvajajo v okviru EFSI, v primerjavi z običajnimi operacijami EIB*, mobilizacije sredstev zasebnega sektorja, pričakovane in dejanske realizacije, rezultatov in učinka operacij financiranja in naložbenih operacij EIB na agregirani osnovi;

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) ciljni učinek vzvoda in doseženi učinek vzvoda operacij financiranja in naložbenih operacij EIB;

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(bb) oceno prispevka k doseganju ciljev Uredbe (EU) št. 1315/2013 na področju prometa, Uredbe (EU) št. 347/2013 na področju energetskih omrežjih in Uredbe (EU) št. 283/2014 na področju telekomunikacijske infrastrukture;

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(c) oceno **finančnih koristi, prenesenih** na upravičence **do** operacij financiranja in naložbenih operacij EIB, na agregirani osnovi;

(c) oceno **finančnega zneska, prenesenega** na upravičence, **ter oceno** operacij financiranja in naložbenih operacij EIB, na agregirani osnovi;

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(d) oceno **kakovosti** operacij financiranja in

(d) oceno **dodane vrednosti** operacij financiranja in naložbenih operacij EIB **ter**

naložbenih operacij EIB;

tveganj, povezanih s temi operacijami;

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka d a (novi)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(da) seznam finančnih posrednikov, ki sodelujejo pri izvajanju operacij financiranja in naložbenih operacij EIB, vključno z vsemi vprašanji glede uporabe členov 14 in 15;

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka d b (novi)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(db) seznam upravičencev do financiranja iz EFSI, vključno z upravičenci do finančnih instrumentov, ki jih v skladu s sporazumom o EFSI izvaja EIB in za katere jamči Unija;

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(e) podrobne informacije o unovčitvah jamstva EU;

(e) podrobne informacije o unovčitvah jamstva EU, izgubah, donosih, izterjanih zneskih in vseh ostalih prejetih plačilih;

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ea) vrednosti kapitalskih naložb v primerjavi s preteklimi leti in skupne zneske oslabitev sredstev lastniškega kapitala;

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(f) računovodske izkaze EFSL.

(f) računovodske izkaze EFSL, *ki jim je priloženo mnenje neodvisnega zunanjega revizorja;*

Obrazložitev

Obrazložitev je razvidna iz besedila.

Predlog spremembe 74

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka f a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(fa) podrobne informacije o projektih, ki so prejeli prispevek evropskih strukturnih in investicijskih skladov za financiranje upravičenih projektov, v katere EIB vlaga s podporo jamstva EU v skladu s členom 5(4);

Predlog spremembe 75

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2 – točka f b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(fb) statistične, finančne in računovodske podatke o operacijah financiranja in naložbenih operacijah EIB na agregirani osnovi.

Predlog spremembe 76

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Za namene Komisijinih računovodskih izkazov in poročanja o tveganjih, kritih z jamstvom EU, ter upravljanja jamstvenega sklada, EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, Komisiji vsako leto predloži:

3. Za namene Komisijinih računovodskih izkazov in poročanja o tveganjih, kritih z jamstvom EU, ter upravljanja jamstvenega sklada, EIB, po potrebi v sodelovanju z EIS, Komisiji *in Računskemu sodišču* vsako leto predloži:

Predlog spremembe 77

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) informacije EIB in EIS glede ocene tveganja in bonitetne ocene operacij financiranja in naložbenih operacij EIB;

(a) informacije EIB in EIS glede ocene tveganja in bonitetne ocene operacij financiranja in naložbenih operacij EIB *iz te uredbe*;

Predlog spremembe 78

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) informacije o neporavnanih finančnih obveznostih **EU** v zvezi z jamstvi, danimi za operacije financiranja in naložbene operacije EIB, razčlenjene po posameznih operacijah;

Predlog spremembe

(b) informacije o neporavnanih finančnih obveznostih **Unije** v zvezi z jamstvi, danimi za operacije financiranja in naložbene operacije EIB **iz te uredbe**, razčlenjene po posameznih operacijah;

Predlog spremembe 79

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 3 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) podatke o razvoju tvegane vrednosti in ostalih ukrepih za kritje tveganj za vse portfelje projektov in za portfelje posameznih vrst upravičenih instrumentov.

Predlog spremembe 80

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6. Komisija **v sako** leto do **30. junija** pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu in Računskemu sodišču letno poročilo o stanju **jamstvenega sklada** in njegovem vodenju v preteklem koledarskem letu.

6. Komisija **vsako** leto do **31. marca v skladu z Uredbo (EU, Euratom) št. 996/2012** pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu in Računskemu sodišču **zaključni račun, računovodske izkaze in letno poročilo o stanju EFSI** in njegovem vodenju v preteklem koledarskem letu. **To poročilo vsebuje tudi informacije o ustreznosti ravni jamstva EU, po potrebi pa tudi priporočila za prilagoditev ravni jamstva.**

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavkov 37 in

41.

Predlog spremembe 81

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Izvršni direktor na zahtevo Evropskega parlamenta **sodeluje na obravnavi** Evropskega parlamenta v zvezi z uspešnostjo EFSI.

Predlog spremembe

1. Izvršni direktor, **predsednik usmerjevalnega odbora, komisar, pristojen za proračun Unije, in predsednik sveta direktorjev EIB** na zahtevo Evropskega parlamenta **in najmanj dvakrat na leto sodelujejo na letnih predstavitvah** Evropskega parlamenta v zvezi z uspešnostjo **in finančnim poslovanjem EFSI, ki se nanašajo na razrešnice.**

Predlog spremembe 82

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ia. Evropski komisar, pristojen za proračun Unije, se na zahtevo Evropskega parlamenta udeleži obravnave Evropskega parlamenta v zvezi z uporabo sredstev Unije v jamstvenem skladu.

Obrazložitev

Glede na to, da bo jamstveni sklad vseboval znatne prerazporeditve sredstev iz proračuna EU, bi moral Evropski parlament imeti pravico, da evropskega komisarja, pristojnega za proračun, pozove na obravnavo v Parlamentu, da bi tako opravil nadzor nad uporabo sredstev iz proračuna EU, zlasti z vidika uspešnosti in učinkov porabe.

Predlog spremembe 83

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Izvršni direktor ustno ali pisno **odgovori** na vprašanja, ki jih Evropski parlament naslovi na EFSI, in sicer v vsakem primeru v **petih** tednih od prejema vprašanja.

Predlog spremembe

2. Izvršni direktor, **predsednik usmerjevalnega odbora, komisar, pristojen za proračun Unije, in predsednik sveta direktorjev EIB** ustno ali pisno **odgovorijo** na vprašanja, ki jih Evropski parlament naslovi na EFSI, in sicer v vsakem primeru v **štirih** tednih od prejema vprašanja.

Predlog spremembe 84

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3a. Komisija v sodelovanju z EIB in po potrebi EIS v finančnem poročilu iz člena 318 PDEU poroča o finančni uspešnosti EFSI.

Obrazložitev

Evropski parlament je v svojih zadnjih resolucijah o podelitvi razrešnice Komisiji zahteval, da mora biti v finančnem poročilu, ki ga pripravi Komisija v skladu s členom 318 PDEU, poudarek na strategiji za rast in delovna mesta. Ta zahteva je bila potrjena v samoiniciativnem poročilu o oceni financ Unije glede na dosežene rezultate: novo orodje za boljši postopek razrešnice Evropski komisiji (2013/2172(INI))(gl. točko 11).

Predlog spremembe 85

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3b. EIB med postopkom razrešnice Evropskemu parlamentu na njegovo

zahtevo predloži vse potrebne informacije.

Predlog spremembe 86

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: **18** mesecev po začetku veljavnosti te uredbe] oceni delovanje EFSI. EIB oceno predloži Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji.

Predlog spremembe

Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: **12** mesecev po začetku veljavnosti te uredbe] oceni delovanje EFSI, **tudi z vidika projektov EFSI, ki temeljijo na podprogramih, prav tako pa oceni življenjski cikel ciljno usmerjenih naložb.** EIB oceno predloži Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji. **Oceni priloži mnenje Računskega sodišča.**

Predlog spremembe 87

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: **18** mesecev po začetku veljavnosti te uredbe] oceni uporabo jamstva EU in delovanje jamstvenega sklada, vključno z vplačili v skladu s členom 8(9).. Komisija oceno predloži Evropskemu parlamentu in Svetu.

Predlog spremembe

Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: **12** mesecev po začetku veljavnosti te uredbe] oceni uporabo jamstva EU in delovanje jamstvenega sklada, **tudi z vidika projektov, ki so deležni koristi od jamstev in temeljijo na podprogramih, prav tako pa oceni življenjski cikel ciljno usmerjenih naložb,** vključno z vplačili v skladu s členom 8(9). Komisija oceno predloži Evropskemu parlamentu in Svetu. **Oceni priloži mnenje Računskega sodišča.**

Predlog spremembe 88

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 1 – pododstavek 2 a (novo)

PE551.899v02-00

40/50

AD\1057503SL.doc

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Neodvisne zunanje strani na zahtevo Evropskega parlamenta ali Sveta ocenijo delovanje EFSI ter uporabo jamstva EU in delovanje jamstvenega sklada, vključno z vplačili v skladu s členom 8(9).

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 42.

Predlog spremembe 89

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) EIB objavi podrobno poročilo o delovanju EFSI;

(a) EIB objavi podrobno poročilo o delovanju EFSI ***in o projektih EFSI, ki temeljijo na podprogramih, da bi jih tako uskladila z življenjskim ciklom ciljno usmerjenih naložb;***

Predlog spremembe 90

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) Komisija objavi podrobno poročilo o uporabi jamstva EU in delovanju jamstvenega sklada.

(b) Komisija objavi podrobno poročilo o uporabi jamstva EU in delovanju jamstvenega sklada ***ter o projektih, ki imajo koristi od jamstev in temeljijo na podprogramih, da bi jih tako uskladila z življenjskim ciklom ciljno usmerjenih naložb;***

Predlog spremembe 91

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. EIB in EIS redno pošiljata Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji vsa svoja neodvisna poročila, v katerih ocenjujeta rezultate, dosežene v praksi pri dejavnostih **EIB** in EIS, ki se izvajajo na podlagi te uredbe.

Predlog spremembe

4. EIB in EIS redno pošiljata Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji vsa svoja neodvisna poročila, v katerih ocenjujeta rezultate, dosežene v praksi pri dejavnostih **EIB** in EIS, ki se izvajajo na podlagi te uredbe, **pri tem pa se osredotočata na rezultate in učinke.**

Predlog spremembe 92

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: tri leta po začetku veljavnosti te uredbe] Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi te uredbe, **ki mu** po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe

5. Komisija najpozneje [OP vstaviti datum: tri leta po začetku veljavnosti te uredbe] Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi te uredbe, **vključno z oceno dodane vrednosti EFSI in njegove dodatnosti glede na obstoječe instrumente financiranja Unije, temu poročilu pa** po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge **za izboljšave.**

Predlog spremembe 93

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

EIB v skladu s svojo politiko glede preglednosti pri dostopu do dokumentov in informacij na svoji spletni strani objavi informacije o vseh operacijah financiranja in naložbenih **informacijah** EIB ter o tem,

Predlog spremembe

1. EIB v skladu s svojo politiko glede preglednosti pri dostopu do dokumentov in informacij na svoji spletni strani objavi informacije o vseh operacijah financiranja in naložbenih **operacijah** EIB ter o tem,

kako te operacije prispevajo k splošnim ciljem iz člena 5(2).

kako te operacije prispevajo k splošnim ciljem *in konkretnim operacijam* iz člena 5(2).

2. EIB zagotovi, da imajo vsi državljani Unije in vse fizične in pravne osebe s prebivališčem ali statutarnim sedežem v eni od držav članic pravico dostopa do dokumentov, povezanih z EFSI, v skladu z Uredbo št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}.

3. V primeru podrobne ureditve med Komisijo in EIB glede izmenjave in javnega razkritja informacij se sporazum objavi.

^{1a} Uredba št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

Predlog spremembe 94

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Sporazum o EFSI se objavi.

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 44.

Predlog spremembe 95

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Računsko sodišče opravi revizijo jamstva EU ter plačil in izterjanih zneskov na

1. Računsko sodišče v skladu s členom 287 PDEU opravi zunanjo revizijo

podlagi tega jamstva, ki se pripišejo splošnemu proračunu Unije.

dejavnosti, ki se izvajajo v skladu s to uredbo, zaradi česar je ta v skladu s členom 319 PDEU predmet postopka razrešnic . Komisija zagotovi, da lahko Računsko sodišče uveljavlja svoje pravice, kot to določa prvi pododstavek člena 287(3) PDEU, in pridobi poln dostop do vseh informacij, ki jih potrebuje za opravljanje revizij. Komisija in EIB zagotovita, da so vse strani, ki jih dejavnosti iz te uredbe zadevajo, obveščene o pravici Računskega sodišča, ki izhaja iz prvega pododstavka člena 287(3) PDEU. EIB, EIS, vsi finančni posredniki, ki so v dejavnosti vključeni v skladu s to uredbo, in končni prejemniki dajo Računskemu sodišču na voljo vsa sredstva in vse informacije, za katere Računsko sodišče meni, da so potrebni za izvajanje njegove naloge v skladu s členom 161 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012. Tristranski sporazum med Evropsko komisijo, Računskim sodiščem in EIB se preglede, da bi odražal zahteve tega člena.

Predlog spremembe 96

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ia. Evropski parlament in Svet lahko zahtevata, naj Računsko sodišče preuči druge ustrezne zadeve, ki spadajo med njune pristojnosti iz člena 287(4) PDEU.

Predlog spremembe 97

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1 b (novo)

1b. Računsko sodišče pripravi posebno poročilo za vsako 12-mesečno obdobje, ki se začne 1. aprila vsako leto. V vsakem posebnem poročilu se preuči, ali:

(a) sta je bila pri uporabi EFSI ustrezna pozornost namenjena zagotavljanju učinkovitosti in uspešnosti;

(b) je podpora iz EFSI prispevala k ciljem glede trajnostnega ustvarjanja delovnih mest, dolgoročne rasti in konkurenčnosti;

(c) dejavnosti EFSI so se izvajale v skladu z načeli dobrega finančnega poslovanja, preglednosti, sorazmernosti, nediskriminacije, dodane vrednosti, enakega obravnavanja in subsidiarnosti.

Vsako posebno poročilo se pripravi v roku šestih mesecev po koncu obdobja, na katerega se nanaša.

Računsko sodišče pošlje vsa posebna poročila organom upravljanja EFSI, EIB, Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji ter jih nemudoma objavi.

Računsko sodišče je pooblaščen, da od organov upravljanja EFSI, EIB in Komisije pridobi vse informacije, ki so potrebne za opravljanje nalog, ki so mu zaupane s tem členom. Zahtevane informacije se posredujejo v roku, ki ga določi Računsko sodišče.

Obrazložitev

Ta predlog spremembe odraža obstoječe določbe iz uredbe o enotnem skladu za reševanje (št. 806/2014), kar zadeva nalogo Računskega sodišča, da predloži letno posebno poročilo o uspešnosti EFSI v skladu z načeli dobrega finančnega poslovanja.

Predlog spremembe 98

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. EIB nemudoma obvesti OLAF ter mu predloži potrebne informacije, če v kateri koli fazi priprave, izvedbe ali zaključka operacij, **zavarovanih z jamstvom EU**, utemeljeno sumi, da je prišlo do morebitnega primera goljufije, korupcije, pranja denarja ali druge nezakonite dejavnosti, ki bi lahko škodila finančnim interesom Unije.

Predlog spremembe 99

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. OLAF **lahko** opravi preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁽⁵⁾, Uredbe Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96⁽⁶⁾ in Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95⁽⁷⁾, da se zaščitijo finančni interesi Unije in ugotovi, ali je v zvezi z operacijami, **podprtimi z jamstvom EU**, prišlo do goljufije, korupcije, pranja denarja ali druge nezakonite dejavnosti, ki škodi finančnim interesom **Unije**. OLAF lahko pristojnim organom zadevnih držav članic posreduje informacije, ki jih je pridobil med preiskavami.

⁵ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999

Predlog spremembe

1. EIB nemudoma obvesti OLAF ter mu predloži potrebne informacije, če v kateri koli fazi priprave, izvedbe ali zaključka operacij, **ki jih podpira EFSI**, utemeljeno sumi, da je prišlo do morebitnega primera goljufije, korupcije, **poneverbe**, pranja denarja ali druge nezakonite dejavnosti, ki bi lahko škodila finančnim interesom Unije.

Predlog spremembe

2. OLAF opravi preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁽⁵⁾, Uredbe Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96⁽⁶⁾ in Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95⁽⁷⁾, da se zaščitijo finančni interesi Unije in ugotovi, ali je v zvezi z operacijami **iz te uredbe** prišlo do goljufije, korupcije, pranja denarja, **financiranja terorizma, davčne goljufije, davčne utaje** ali druge nezakonite dejavnosti, ki škodi finančnim interesom. OLAF lahko pristojnim organom zadevnih držav članic posreduje informacije, ki jih je pridobil med preiskavami.

⁵ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999

(UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

⁶ Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

⁷ Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 z dne 18. decembra 1995 o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL L 312, 23.12.1995, str. 1).

(UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

⁶ Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

⁷ Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 z dne 18. decembra 1995 o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL L 312, 23.12.1995, str. 1).

Predlog spremembe 100

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Kadar se *takšne nezakonite dejavnosti* dokažejo, EIB *poskuša zagotoviti* izterjavo v zvezi s svojimi operacijami financiranja, *podprtimi z jamstvom EU*.

Predlog spremembe

Kadar *OLAF predlaga izterjavo zaradi nezakonitih dejavnosti, ki jih odkrije med svojimi preiskavami, vključno s pranjem denarja, financiranjem terorizma, davčnimi goljufijami in davčnimi utajami, korupcijo ali goljufijami, ki škodijo finančnim interesom, in se te dokažejo, EIB in Komisija zagotovi* izterjavo v zvezi s svojimi operacijami financiranja.

Predlog spremembe 101

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. V sporazume o financiranju, podpisane v zvezi z operacijami, podprtimi na podlagi te uredbe, se vključijo določila, ki omogočajo izključitev iz operacij financiranja in naložbenih operacij EIB, ter

Predlog spremembe

3. V sporazume o financiranju, podpisane v zvezi z operacijami, podprtimi na podlagi te uredbe, se vključijo določila, ki omogočajo izključitev iz operacij financiranja in naložbenih operacij EIB, ter

po potrebi ustrezni ukrepi za izterjavo v primeru goljufije, korupcije ali drugih nezakonitih dejavnosti v skladu s sporazumom o EFSI, politikami EIB in veljavnimi regulativnimi zahtevami. Odločitev o izključitvi iz operacij financiranja in naložbenih operacij EIB se sprejme v skladu z ustreznim sporazumom o financiranju ali naložbah.

po potrebi ustrezni ukrepi za izterjavo v primeru goljufije, korupcije ali drugih nezakonitih dejavnosti v skladu s sporazumom o EFSI, politikami EIB in veljavnimi regulativnimi zahtevami. Odločitev o izključitvi iz operacij financiranja in naložbenih operacij EIB se sprejme v skladu z ustreznim sporazumom o financiranju ali naložbah. ***O teh sporazumih se uradno obvesti Evropski parlament.***

Predlog spremembe 102

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. EIB pri svojih operacijah financiranja in naložbenih operacijah ne **podpira** nobenih dejavnosti, ki se izvajajo za nezakonite namene, vključno s pranjem denarja, financiranjem terorizma, davčnimi goljufijami in davčnimi utajami, korupcijo ali goljufijami, ki škodijo finančnim interesom Unije. EIB zlasti ne sodeluje v nobenih operacijah financiranja ali naložbenih operacijah, ki se izvajajo prek nosilca v nekooperativni jurisdikciji, v skladu s svojo politiko glede šibkih ali nekooperativnih jurisdikcij, ki temelji na politikah Unije, Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj ali Projektne skupine za finančno ukrepanje.

Predlog spremembe

1. EIB, ***EIS in vsi finančni posredniki*** pri svojih operacijah financiranja in naložbenih operacijah ne **podpirajo** nobenih dejavnosti, ki se izvajajo za nezakonite namene, vključno s pranjem denarja, financiranjem terorizma, davčnimi goljufijami in davčnimi utajami, korupcijo ali goljufijami, ki škodijo finančnim interesom Unije. EIB zlasti ne sodeluje v nobenih operacijah financiranja ali naložbenih operacijah, ki se izvajajo prek nosilca v nekooperativni jurisdikciji, ***kar zadeva uporabo mednarodno dogovorjenega davčnega standarda***, v skladu s svojo politiko glede šibkih ali nekooperativnih jurisdikcij, ki temelji na politikah Unije, Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj ali Projektne skupine za finančno ukrepanje. ***EIB te zahteve prenese na katero koli tretjo osebo, ki prispeva v EFSI ali katero koli naložbeno platformo.***

Obrazložitev

Ta predlog spremembe natančneje povzema ubeseditev člena 140(4) finančne uredbe, ki je bil očitno podlaga za člen 16 tega predloga uredbe.

Predlog spremembe 103

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

EIB ali EIS lahko v obdobju od 1. januarja 2015 do sklenitve sporazuma o EFSI operacije financiranja in naložbene operacije, ki sta jih odobrila, predložita Komisiji za *pridobitev kritja* na podlagi jamstva EU.

Predlog spremembe

1. EIB ali EIS lahko v obdobju od 1. januarja 2015 do sklenitve sporazuma o EFSI operacije financiranja in naložbene operacije, ki sta jih odobrila, predložita v *presojo investicijskemu odboru*. *Investicijski odbor lahko te operacije predloži Komisiji in predlaga njihovo kritje* na podlagi jamstva EU.

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 45.

Predlog spremembe 104

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija *navedene* operacije *oceni* in če ugotovi, da so skladne z vsebinskimi zahtevami, določenimi v členu 5 in v sporazumu o EFSI, odloči, da se zanje odobri kritje z jamstvom EU.

Predlog spremembe

2. Komisija *ob upoštevanju ocene investicijskega odbora oceni* operacije in če ugotovi, da so skladne z vsebinskimi zahtevami, določenimi v členu 5 in v sporazumu o EFSI, odloči, da se zanje odobri kritje z jamstvom EU. *Nato o svojem sklepu obvesti Evropski parlament.*

Obrazložitev

Zamisel izhaja iz mnenja Evropskega računskega sodišča št. 4/2015 o EFSI – odstavek 45.

POSTOPEK

| | | |
|--|---|-------------------|
| Naslov | Evropski sklad za strateške naložbe | |
| Referenčni dokumenti | COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD) | |
| Pristojni odbori Datum razglasitve na zasedanju | BUDG 28.1.2015 | ECON 28.1.2015 |
| Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju | CONT 9.3.2015 | |
| Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja | Michael Theurer 2.3.2015 | |
| Člen 55 – skupne seje odborov Datum razglasitve na zasedanju | 9.3.2015 | |
| Obravnava v odboru | 24.2.2015 | 23.3.2015 |
| Datum sprejetja | 13.4.2015 | |
| Izid končnega glasovanja | +: –: 0: | 20 2 3 |
| Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju | Nedžmi Ali (Nedzhmi Ali), Louis Aliot, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Dennis de Jong, Martina Dlabajová, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Rina Ronja Kari, Bernd Kölmel, Verónica Lope Fontagné, Georgi Pirinski, Claudia Schmidt, Bart Staes, Marco Valli, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller | |
| Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju | Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Andrej Novakov (Andrey Novakov), Julia Pitera, Czesław Adam Siekierski, Patricija Šulin | |
| Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju | Eugen Freund | |